



Совет Безопасности

Distr.: General
10 April 2006
Russian
Original: English

Письмо Временной Поверенной в делах Постоянного представительства Тимора-Лешти при Организации Объединенных Наций от 10 апреля 2006 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить письмо президента Тимора-Лешти Его Превосходительства г-на Кая Ралу Шананы Гужмау на Ваше имя по вопросу о присутствии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти после истечения мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) (см. приложение). Был бы признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) София **Боржиш**
Временная Поверенная в делах

**Приложение к письму Временной Поверенной в делах
Постоянного представительства Тимора-Лешти при
Организации Объединенных Наций от 10 апреля 2006 года
на имя Генерального секретаря**

**Письмо президента Тимора-Лешти от 7 апреля 2006 года
на имя Генерального секретаря**

Я хотел бы, пользуясь настоящей возможностью, вновь выразить Вам свое уважение как руководителю Организации Объединенных Наций, направляющему ее работу в различных областях, представляющих всеобщий интерес для международного сообщества. Я хотел бы также вновь поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность встретиться с Вами, а также выступить в Совете Безопасности в январе 2006 года в Нью-Йорке.

Обращаюсь к Вам настоящим в дополнение к письмам, направленным премьер-министром страны Его Превосходительством Мари Алькатири 17 января 2006 года и министром иностранных дел Его Превосходительством Жозе Рамушем Ортой 2 марта 2006 года в связи с нашей просьбой о том, чтобы Организация Объединенных Наций открыла в Тиморе-Лешти «специальное отделение по политическим вопросам» для оказания помощи в проведении свободных и справедливых выборов в 2007 году. Насколько я понимаю, Совет Безопасности просил Вас внести предложение о роли, структуре и составе нового присутствия Организации Объединенных Наций по завершении мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти в мае 2006 года.

Как указал в своем письме от 17 января 2006 года премьер-министр Алькатири, мы считаем необходимым, чтобы новое присутствие Организации Объединенных Наций включало все четыре компонента, а именно группу по оказанию помощи в проведении выборов, советников по вопросам подготовки полицейских, офицеров военной связи и гражданских советников в ключевых областях, в которых по-прежнему ощущается потребность в помощи. Что касается гражданских советников, то правительство достигло договоренности со Всемирным банком в том, что касается финансового сектора, и с двусторонними донорами — по ряду должностей в судебной системе. Вместе с тем существует потребность в обеспечении услуг международных советников в целях укрепления прокуратуры, а также укрепления организационных основ и наращивания институционального потенциала министерства обороны и тиморских национальных сил обороны в свете событий последнего времени. В этой связи мы были бы весьма признательны Вам, если бы Вы обратились к Совету Безопасности с просьбой санкционировать развертывание 8–10 гражданских советников по вопросам наращивания институционального потенциала в областях обороны и деятельности государственной прокуратуры. Кроме того, мы приветствовали бы развертывание сотрудников по правам человека для отслеживания и представления докладов о ситуации в области прав человека в период, предшествующий президентским и парламентским выборам, намеченным на 2007 год.

Мы считаем, что все эти компоненты должны действовать под началом старшего руководителя и что представители всех учреждений Организации

Объединенных Наций должны быть объединены в составе этого «отделения по специальным политическим вопросам». Как показала практика, объединенное присутствие всех организаций системы Организации Объединенных Наций под единым командованием старшего представителя Организации в наибольшей степени благоприятствует координации деятельности, проводимой учреждениями Организации Объединенных Наций.

(Подпись) Кай Рала Шанана Гужмау
Президент Демократической
Республики Тимор-Лешти
